

АНДРЕЙ КРУЖНОВ



ПРИНЦЕССА-  
РУСАЛОЧКА

Романтическая сказка

6+

# Андрей Эдуардович Кружнов

## Принцесса-русалочка

*[http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=54951639](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=54951639)*

*SelfPub; 2020*

### Аннотация

Романтическая пьеса по мотивам известной сказки Г.Х. Андерсена "Русалочка". Эта история о принцессе-русалочке, которая была так влюблена в принца, что ради него оставила свою родную стихию море. Ради своей любви она отказалась от своего чудного голоса в обмен на пару стройных ножек; прекрасная русалочка переделалась юношей и стала немым другом принца, следуя за ним как тень...

*(Романтическая сказка в двух действиях)*

**По мотивам сказки Г.-Х. Андерсена «Русалочка»**

**Действующие лица:**

**РУСАЛОЧКА**, принцесса подводного королевства;

**ФЕЯ**, воспитательница Русалочки;

**ПРИНЦ**;

**КОРОЛЬ**, отец принца;

**СОВЕТНИК**, подданный Его Величества;

**ИЗАБЕЛЛА**, принцесса соседнего королевства;

**ЭЛИЗА**, камер-фрейлина принцессы Изабеллы;

**ВЕДЬМА**, морская, гнусная тварь;

**УСТРИЦА**;

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ**,

подданные Его Величества;

**2-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ**,

А также: **Бродячие музыканты**, **Дочери воздуха** и **Морские ужи**.

**Места действия:** королевская гавань; морское дно; морской берег в королевстве Изабеллы; логово морской Ведьмы; королевская оранжерея; дворцовые покои; садик во дворце.

# ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

## Эпизод I

*Морской берег рядом с городской стеной. Из воды выныривает Русалочка и смотрит вверх на городскую стену. Со стены слышны голоса глашатаев: «Сегодня женится наследник короля! Каждый житель королевства обязан веселиться! Праздник в честь свадьбы Его Высочества! Праздник на городской площади!». На берегу появляется Фея-воспитательница с длинной тростью-палкой.*

**ФЕЯ:** Вы опять здесь?.. Всё рыбе царство сломало жабы, все готовы встретить молодую королеву. А их божество пялит глаза на городскую стену!

**РУСАЛОЧКА:** Я хочу в последний раз посмотреть на людей. Ведь морской королеве нельзя подплывать к берегу.

**ФЕЯ:** Закон суров, но это закон! Золотая моя рыбка.

**РУСАЛОЧКА:** Я приношу семьсот пятьдесят второе извинение, дорогая Фея.

**ФЕЯ:** Правило А! (*Цитирует.*) «Королевский сан обязывает иметь...».

**РУСАЛОЧКА:** (*продолжая.*) «...холодный рассудок и

железную волю!».

**ФЕЯ:** Правила Бэ и Цэ!

**РУСАЛОЧКА:** «У морских жителей никаких чувств нет, кроме страха или покоя».

**ФЕЯ:** Цэ!

**РУСАЛОЧКА:** «Холодная кровь и крепкая чешуя – главное в низшем мире».

**ФЕЯ:** В подводном, рыбка моя, а не в низшем!

**РУСАЛОЧКА:** Приношу семьсот пятьдесят третье извинение, дорогая фея.

**ФЕЯ:** И не вздумай дуться, чёрт подери мою мягкость! Кстати, на твоём балу будут мои подружки, тоже феи, ты должна блеснуть перед ними. Ты ведь знаешь, как все любят тебя? А теперь, моя рыбка, отправляйся в жемчужный дворец.

**РУСАЛОЧКА:** Ну, пожалуйста! Ещё немного!

**ФЕЯ:** Нет! Отец твой болен и стар, он не переживёт, если его дочь попадёт в рыбацкие сети. Сейчас же!

*Русалочка скрывается под водой.*

**ФЕЯ:** Откуда взялось это безмерное любопытство к людям? Или я что-то упустила в её воспитании?.. Нечего ломать голову: Квод лицет Йови нон лицет бови – Что дозволено Юпитеру, то не дозволено быку! (*Ткнув тростью в песок.*) Эй, Устрица, проследи за ней. Я должна знать о каждом шаге вашей будущей королевы.

*Из песка вылезает Устрица и, хлопая створками, исчезает под водой. Фея три раза ударяет тростью о землю, и слышатся раскаты грома.*

*(Задрал голову, как бы обращаясь к глашатаям на городской стене. Насмешливо.) Праздник на городской площади? Глупцы, отправляйтесь по домам. Сегодня будет лить как из бочки!*

## Эпизод II

*Гавань. Причал. Грозно шумит море. Выбегает 1-й Исполнитель, явно выпивши, сложив ладони рупором, он кричит в сторону моря.*

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Ваше Высочество-о! А-у-у!.. Ваше Высочество, верните-есь! Если вы утонете, ваша невеста тоже утонет в слезах, пропади она! Я бы и сам, конечно, сбежал от этой медузы на край света. Ваше Высочество-о!..

*Появляется Русалочка. Увидев Исполнителя, Русалочка прячется в укрытии. Неподальку от Русалочки прячется Устрица.*

**РУСАЛОЧКА:** (*играясь*). Ваше Высочество-о!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** (*настороженно прислушиваясь*). Ваше Высочество!

**РУСАЛОЧКА:** Ваше Высочество!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Это я говорю женским голосом или эхо? Э, надо сказать повару, пусть вино побольше водой разбавляет.

*Вбегает Советник.*

**СОВЕТНИК:** Свадебный бал только начался, а ты, чурбан, уже не видишь дальше своего носа! Где принц, свинья?!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Принц не свинья, господин советник, принц переделся рыбаком и уплыл на рыбацкой лодке в никому неведомые страны.

**СОВЕТНИК:** Ах, сбежал! Мальчишка! Догнать! Вернуть невесте! Сию же секунду, чурбан!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** О-о, господин советник, принц совсем не чурбан: он отпустил все лодки в море. Все до одной! (*Кричит в сторону моря.*) Он даже не подумал, как расстроит отца и старую достойную женщину!

**СОВЕТНИК:** Старую? Пьяная свинья, что ты сказал?!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Я не сказал, пьяная свинья! Я сказал, достойную королеву Альчичи!

**СОВЕТНИК:** В погоню! Живо! Хотя на соломинке верхом – догнать мальчишку и вернуть на свадьбу!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** (*опешив, испуганно*). На какой соломинке? Разве я смогу на соломинке, господин советник! (*Пытается смыться.*)

**СОВЕТНИК:** Стоять! (*Достаёт пистолет.*) Считаю до трёх, потом стреляю! Раз!.. (*Наводит на него пистолет.*)

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Считайте до ста, господин советник, а то я не успею раздеться. (*Снимает с себя одежду.*)

**СОВЕТНИК:** (*орёт ему в самое ухо*). Два-а!!!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Слышу, слышу, господин советник. Сапоги вот маловаты, чёрт бы их подрал.

**СОВЕТНИК:** Три!!!

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** (*крестится*). Господи, прости, если что-то делал не так...

*Исполнитель уже собрался было прыгать в воду, и вдруг перед ними появляется Русалочка. В руках она держит канат потерявшейся лодки. Советник и Исполнитель замирают, словно превратившись в каменные статуи. Пауза.*

**РУСАЛОЧКА:** Не стоит волноваться, господа люди. Я присмотрю за вашим принцем. Как никак я ведь тоже принцесса.

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Клянусь, или я пьян, или это рыба женского рода. Я хотел сказать – русалка!

**СОВЕТНИК:** *(роняя пистолет).* Си-си-силы небесные!

Пис-пис-пис...

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** *(недоумённо).* Это приказ, господин советник?

**СОВЕТНИК:** *(наконец выговаривая).* Пистолет, чурбан!

**РУСАЛОЧКА:** У меня нет острых зубов и ядовитых щупалец, меня не стоит бояться.

**СОВЕТНИК:** Сгинь, отродье морское! *(Стреляет.)*

*Русалочка ныряет. Пауза.*

**1-Й ИСПОЛНИТЕЛЬ:** Привиделось что ли?.. *(Вдруг начинает истошно орать и убегает скорее от Советника, чем от Русалочки.)* А-а-а, люди добрые, спасите! А-а-а, люди добрые, помогите! А-а-а!..

**СОВЕТНИК:** Стоять! Стоять именем короля! *(Убегает за ним.)*

*Русалочка выныривает и смотрит им вслед.*

**РУСАЛОЧКА:** Эй, вы напугали меня!.. Неужели советник гремит из этой дырявой штуки даже на принца?.. Удивительно шумный мир.

*Из укрытия показывается Устрица.*

**УСТРИЦА:** *(восхищённо)*. Это он со страху, Ваше Высочество! Как только увидел ваш хвост, глаза его – охо! – сделались больше моего панциря. Оно и понятно: вон, морская ведьма делает себе две подпорки, чтоб похулиганить там, в городе, так морские ужи шарахаются от неё, как от акулы, а когда подпорки опять сростаются в хвост, уже люди там, наверху, прыгают со страху, как лягушки. Всё это дело привычки, скажу я вам.

**РУСАЛОЧКА:** Выходит, принц испугается тоже?

**УСТРИЦА:** Уже не испугается, Ваше Высочество, душа его – бульк! – улетела на небеса.

**РУСАЛОЧКА:** Душа? Что это?

**УСТРИЦА:** Душа у людей вроде как пузырёк воздуха. Их панцирь остаётся на земле, а душа улетает в небо.

**РУСАЛОЧКА:** А где моя душа?

**УСТРИЦА:** У морских жителей души нет, от нас остаются только камни да пена. Правда, как-то я слышала, ведьма говорила, ежели найдётся такой глупый человек, полюбит кого-нибудь из нас и женится, на лягушке или на камбале – смеху-то! – тогда уж частичка его бессмертной души перейдёт к ней. Удумать же надо! Так что принц благополучно утонул, и нам можно спокойно плыть во дворец.

**РУСАЛОЧКА:** *(возмущённо)*. Утонул?! И ты говоришь, спокойно плыть?! Глубоководное бессердечие! Принц! Принц!.. *(Исчезает.)*

**УСТРИЦА:** *(передразнивая)*. Ах, ах, ах! Можно поду-

мать, у вас есть сердце. Ну вот, понервничаешь, и панцирь уже темнеет! Ваше Высочество!.. *(Скачет за ней.)*

### Эпизод III

*Появляется Русалочка на морском дне. От большой глубины здесь гораздо темнее, чем наверху.*

**РУСАЛОЧКА:** *(зовёт).* Принц! Принц!.. Где же он? Наверху пустая лодка, рядом ни души... Эй, кто-нибудь! Помогите мне отыскать принца...

**ГОЛОСА ЖИТЕЛЕЙ МОРСКИХ ГЛУБИН:** Ветки-вечечные, обеспечечены... Принц-инц-инц-ц-цссс...

**РУСАЛОЧКА:** Не бойтесь, он не сделает ничего плохого, он погибает!..

**ГОЛОСА ЖИТЕЛЕЙ МОРСКИХ ГЛУБИН:** Тишшшшшш... Слышшшшшш... Лежишшшшшш...

**РУСАЛОЧКА:** Вы бессердечны! Принц! Принц!

*Появляется Принц, его руки и ноги опутаны водорослями. Глаза его закрыты, он не идёт, а плывёт куда-то по течению, затем медленно опускается на дно.*

Принц? Это он! Какой красивый и бледный! *(Приближа-*

*ется к нему.)* Ах, какие у него белые губы, он совсем не дышит. Подите прочь! Отпустите его! Немедленно! Это говорит вам будущая королева! *(Русалочка рвёт водоросли и подхватывает Принца.)* Скорее, скорее, скорее вверх! *(Она увлекает за собой Принца.)*

*Появляется Устрица.*

**УСТРИЦА:** Позор морям и океанам! Русалка спасла человека! Все скажут – принцесса просто сошла с ума! Кожж-ма-ар!

*К Устрице подплывает морской Уж.*

**МОРСКОЙ УЖ:** *(шипя и извиваясь вокруг Устрицы).* Сишшком шшумная ушшштрица!

**УСТРИЦА:** Измена! Я подданная Её Высочества! Меня, меня нельзя кушать! Я жёсткая несъедобная устрица! Помогите!.. Я буду жаловаться Фее-воспитательнице!..

**МОРСКОЙ УЖ:** *(утаскивая Устрицу).* Вкушшня-ати-на!

## Эпизод IV

*Небо ясное и чистое. Лёгкий шум прибоя, крики чаек. На каменистый берег Русалочка вытаскивает Принца.*

**РУСАЛОЧКА:** Уф! Вот это тяжесть! Как же вы в небеса поднимаетесь, хотела бы я знать? *(Слушает его сердце.)* Тук, тук, тук!.. *(Заинтересованно.)* Ага, а ваше сердце бьётся гораздо громче нашего.

*Слышен звон монастырского колокола.*

Шумно у вас здесь на земле. *(Разговаривает с ним.)* В нашем синем безмолвии тебе бы понравилось больше, я знаю. Если вдруг тебе повезёт, ты можешь стать мужем королевы-русалочки. Со временем у тебя тоже вырастет такой вот блестящий хвостик!

*Вдали слышатся голоса фрейлины Элизы и принцессы Изабеллы.*

**ГОЛОС ЭЛИЗЫ:** Куда, куда! Ну, куда вы, Ваше Высочество!

**ГОЛОС ИЗАБЕЛЛЫ:** Элиза, я не заставляю за мной таскаться. Езжай во дворец и веселись!

**РУСАЛОЧКА:** Скорее, скорее, морская трава, укрой! Спрячь его! *(Нагоняет из воды водоросли и укрывает ими Принца.)*

*Появляются принцесса Изабелла и её камер-фрейлина Элиза. Русалочка прячется за прибрежный камень и оттуда наблюдает за происходящим.*

**ЭЛИЗА:** От! И куда ж это вас в камни тащит, а?! Ног что ль не ломали?!

**ИЗАБЕЛЛА:** Стой, где стоишь! Или я тут же разобьюсь о скалы! Сама выходи замуж за этого старого пьянчужку!

**ЭЛИЗА:** Господи Иисусе! Тридцать пять женихов от ворот повернули, куда годится! Теперь вот и короля метлой – как же это?!

**ИЗАБЕЛЛА:** *(передразнивая)*. А никак это. Я не желаю, чтобы рядом со мной храпел красноносый бурдюк с вином.

**ЭЛИЗА:** В наше время-то лучше сыщешь ли. От разорительница! Уйму денег на стол ухлопать, и на тебе – невеста сбежала! Ведь по всем странам-государствам языками прополощут!..

**ИЗАБЕЛЛА:** А ты объяви гостям, невеста-дура – утопилась, буль-буль... А Наше Величество пока испугается. *(Поднимает края платья и залезает в воду.)*

**ЭЛИЗА:** Тьфу ты, хуже холеры! Была бы матушка жива, выдрала бы вас, как сидорову козу! Ничего, сейчас я всем объявлю про эту срамоту. *(Собирается уходить.)*

**ИЗАБЕЛЛА:** Ах так! Ну, Элиза, теперь грех будет на твоей душе!

**ЭЛИЗА:** Час от часу не легче.

**ИЗАБЕЛЛА:** Видишь вон тот монастырь?.. Я решила, жить мне лучше будет там. Нет, хуже: на одних хлебных корках и на морской воде... как святая Агнесса. Да-да, благодаря твоему длинному языку и короткому уму. А королевского барашка можешь поцеловать в его картофельный нос. От меня.

**ЭЛИЗА:** О, Господи! Ведь от книжек этих всё у вас помутилось: этот не пригож, тот на гуся похож. А надо не о рыцарях мечтать, а о том, что под ногами лежит. Прости мою душу грешную, святой Павел.

*Изабелла и Элиза поют песню-молитву.*

**ИЗАБЕЛЛА:** Скажите, небеса, мне, отчего  
Исчезли рыцари на свете?

**ЭЛИЗА:** Они исчезли, друг мой, оттого,  
Что подросли такие дети.

**ИЗАБЕЛЛА:** Святой апостол Павел, помоги  
Найти прекрасного Тристана!

**ЭЛИЗА:** Клянусь, я отдала бы две ноги,  
Найдись мужчина без изъяна!  
*(Поют вместе.)*

О, Господи, прости нам прегрешенья,  
Раз нету нам, несчастным, утешенья,  
Раз нету в мире счастья и везенья,

Кругом обман, обиды и сомненья!  
О, Господи, пошли же нам прощенья  
За эти небольшие прегрешенья!

*Принц открывает глаза и удивлённо смотрит на них.*

**ПРИНЦ:** Скажите, добрые ангелы, я уже в Раю?

**ИЗАБЕЛЛА:** Ах! *(Падает без чувств.)*

**ЭЛИЗА:** Чтоб ты лопнул, грешник! Протри глаза-то. Это же сама принцесса Изабелла! Пovyбрасывает тут всяких по-  
лоумных... Ваше Высочество, как вы?

**ИЗАБЕЛЛА:** Умираю.

**ПРИНЦ:** Это не та ли самая кривляка Изабелла?

**ИЗАБЕЛЛА:** Что-что?

**ЭЛИЗА:** Много ты знаешь, деревенщина! Благодаря её  
молитвам душа вернулась к тебе, зато она сама, негодник,  
чуть не отдала Богу душу. Из-за тебя!

**ПРИНЦ:** Выходит, я должник? Что ж, по закону рыцар-  
ской чести – вы спасли мою жизнь и я отдаю её в ваши руки.

**ИЗАБЕЛЛА:** Ты что не можешь говорить проще?

**ПРИНЦ:** Можно и проще: я предлагаю вам стать моей  
женой.

**ЭЛИЗА:** Да ты рехнулся, рыбацкий сын! Я тебя так женю,  
кобылы шарахаться будут!

**ПРИНЦ:** Полегче, полегче, женщина! Я потомственный  
принц! Вон моё королевство на том берегу. Лохмотья? Лох-

мотья надеты специально, я тайно бежал из дворца. (*Снимает рыбацкую куртку, под которой оказывается белая ажурная рубаха.*)

**ИЗАБЕЛЛА:** Ври больше! Может, ночью тебя пытались резать? Кто? Воры? Мятежники?

**ПРИНЦ:** Пустяки, я бы вышвырнул их в окно.

**ИЗАБЕЛЛА:** (*кривляясь*). Ах, несчастный! Вы незаконнорожденный сын короля! Элиза, у нас не найдётся лишней короны?

**ПРИНЦ:** Хоть вы и злы на язычок, но я скажу правду. Отец хотел женить меня на старой королеве. А я назло отцу решил жениться на первой встречной.

**ИЗАБЕЛЛА:** (*возмущённо*). Я – первая встречная?! Вот, Элиза, настоящий Тристан! И этому чудовищу я спасла жизнь!

**ПРИНЦ:** Я далеко не чудовище, да и вы тоже молоды и не простушка. Сейчас мы отправимся во дворец, завтра обвенчаемся, а через месяц-другой, глядишь, и полюбим друг друга.

**ИЗАБЕЛЛА:** Элиза, он урод или сумасшедший?

**ЭЛИЗА:** По выходкам – точный принц.

**ИЗАБЕЛЛА:** Что ты болтаешь: с бухты-баракты под венец с первым встречным?!

**ЭЛИЗА:** Коли богатое королевство, почему бы и не с бухты-баракты?

**ИЗАБЕЛЛА:** Грубая, толстокожая Элиза! Так говорить о

святом деле! Принц, я всё решила. С этой минуты я никогда ни за кого не выйду замуж! Ни-ко-гда!

**ПРИНЦ:** Все незамужние принцессы так говорят.

**ИЗАБЕЛЛА:** Да как ты смеешь! Я... я всю жизнь посвящу служению Богу, и уж поверьте, рыцарь мокрого образа, когда-нибудь я встречу вас на небесах и посмеюсь над вами. Прощайте! (*Уходит и снова возвращается.*) Не вздумайте ходить за мной, как тень. Лучше вам забыть меня!.. (*Уходит и снова возвращается.*) Чуть не забыла. Вот. (*Снимает медальон.*) Если вы ещё вздумаете надсмеяться над какой-нибудь девушкой, откройте мой медальон и вспомните кривляку Изабеллу, которая в чёрных одеждах замаливает ваши грехи! (*Уходит.*)

**ЭЛИЗА:** Ох, чистое наказание. (*Принцу.*) А вы хоть с виду-то и принц, а должны бы знать, девушки любят, когда парни за ними бегают.

**ПРИНЦ:** Что же мне прикажете делать, бежать что ли за ней?

**ЭЛИЗА:** Это уж как вам сердце подскажет. (*Уходит.*)

**ПРИНЦ:** Ну, а если спросит, зачем прибежал?.. (*Осенённый мыслью.*) О! Ваше Высочество, вы забыли свой медальон!.. (*Убегает.*)

*Из укрытия появляется Русалочка.*

**РУСАЛОЧКА:** Принц! Вернись!.. (*С досадой.*) Будь у

меня две подпорки, я бы живо догнала тебя. Ух, как я ненавижу свою беспомощность! (*Смотрится на своё отражение.*) Ну, просто вылитая килька в короне!..

# Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.